

**CONVENI ENTRE L'INSTITUT RAMON LLULL I L'ASSOCIACIÓ ARXIU HUMBERTO RIVAS
PER A LA REALITZACIÓ DE L'EXPOSICIÓ "HUMBERTO RIVAS. COMPROMISO CREATIVO"
AL CENTRO CULTURAL RECOLETA DE BUENOS AIRES (ARGENTINA)**

REUNITS

D'una banda, el Sr. Àlex Susanna i Nadal, director de l'Institut Ramon Llull.

I de l'altra, la senyora Maria Helguera Solanet, presidenta de l'Associació Arxiu Humberto Rivas

ACTUEN

El primer, en nom i representació de l'Institut Ramon Llull amb domicili a l'Avinguda Diagonal, 373 de Barcelona, amb NIF S-0800063-J, en virtut del nomenament efectuat per acord de la Junta Rectora de data 20 de març de 2014 i de les facultats conferides per l'article 13.2 f) dels seus Estatuts.

La segona, en nom i representació de l'Associació Arxiu Humberto Rivas, d'acord amb el nomenament efectuat per l'assemblea general de l'associació de data 26 de març de 2014.

Totes les parts es reconeixen plena capacitat jurídica per subscriure el present conveni de col·laboració i

MANIFESTEN

1- L'Institut Ramon Llull és una entitat de dret públic de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrat per l'Administració de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Barcelona de té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades i contribueix a l'enfortiment de les marques Cultura Catalana, Catalunya i Barcelona des de la perspectiva cultural.

2- L'Associació Arxiu Humberto Rivas és una entitat constituïda l'any 2009 amb l'objectiu de conservar i gestionar el patrimoni fotogràfic d'Humberto Rivas. Amb aquesta finalitat, l'associació s'ocupa de desenvolupar tasques de recerca, estudi, restauració, digitalització, sistematització d'arxius i també du a terme exposicions i conferències per promoure el coneixement de l'obra del fotògraf, nascut l'any 1937 a Argentina, però resident des de 1976 fins l'any de la seva mort 2009, a Barcelona, on va desenvolupar amb una important trajectòria com a fotògraf i pedagog.

L'obra d'Humberto Rivas explora diferents temes com el retrat, el paisatge urbà i la natura morta. Com a retratista va rebre l'encàrrec que fotografiar personalitats rellevants de Catalunya, com Joan Miró, Josep Tarradellas, Frederica Montseny, Charlie Rivel, J.V. Foix, Salvador Espriu, Joan Brossa i Antoni Tàpies, entre d'altres.

Humberto Rivas va obtenir nombrosos premis al llarg de la seva carrera artística entre els quals destaquen el Premi d'Arts Plàstiques Ciutat de Barcelona, atorgat l'any 1997 per l'Ajuntament de Barcelona, el Premi Nacional de Fotografia, atorgat pel Ministeri de Cultura espanyol l'any 1998 i el Premi Konex, atorgat l'any 1999 a l'Argentina. L'any 2009, l'Ajuntament de Barcelona li va concedir la Medalla d'Or al Mèrit Artístic.

L'Associació Arxiu Humberto Rivas organitza enguany l'exposició "Humberto Rivas. Compromiso creativo" una retrospectiva de més de 130 fotografies. L'exposició mostra una selecció de retrats i paisatges realitzats a les dècades de 1970, 1980 i 1990 i finalitza amb "Huellas", una sèrie que registra el rastre de la guerra civil espanyola en diferents paisatges i retrats.

El Centro Cultural Recoleta, institució històrica ubicada a Buenos Aires (Argentina) dedicada a la difusió de les arts visuals i escèniques, acollirà l'exposició entre els dies 12 d'agost i 21 de setembre de 2014 a la Sala Cronopios, una de les més emblemàtiques d'aquest centre.

L'exposició es complementa amb un espai de documentació que permet una aproximació a la personalitat creativa de l'artista. També es projectarà el curtmetratge "Unos y otros" realitzat per l'artista l'any 1973.

4.- L'Institut Ramon Llull valora molt positivament aquest projecte que considera estratègic per a la promoció de la creació catalana i en virtut d'això, ambdues parts manifesten la voluntat de signar aquest conveni de col·laboració, que es regeix per les següents

CLÀUSULES

PRIMERA- Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni és establir els termes de la col·laboració entre l'Institut Ramon Llull i l'Associació Arxiu Humberto Rivas per tal de fer possible la realització de l'exposició "Humberto Rivas. Compromiso creativo" a la Sala Cronopios del Centro Cultural Recoleta de Buenos Aires (Argentina) del 12 d'agost al 21 de setembre de 2014.

SEGONA.- Import total

El cost total derivat de la realització de l'exposició "Humberto Rivas. Compromiso creativo" al Centro Cultural Recoleta de Buenos Aires és de QUINZE MIL NOU-CENTS EUROS (15.900,00 €) segons pressupost detallat que s'adjunta en annex.

TERCERA.- Obligacions de l'Institut Ramon Llull

L'Institut Ramon Llull atorgarà a l'Associació Arxiu Humberto Rivas una subvenció directa per un import de CINC MIL EUROS (5.000,00 €) amb càrrec a la partida pressupostària 004 - 045 - 404510 Promoció Exterior de les Arts Visuals - Foment Itinerància - Subvencions del pressupost per a l'any 2014 per al finançament de part de les despeses derivades de la producció de les fotografies i del transport de les obres (Barcelona - Buenos Aires - Barcelona) de l'exposició "Humberto Rivas. Compromiso creativo".



QUARTA.- Obligacions de l'Associació Arxiu Humberto Rivas

L'Associació Arxiu Humberto Rivas es compromet a produir l'exposició i a assumir, directament o a través del patrocini públic o privat, totes les despeses relacionades amb l'organització i la producció de l'exposició, que l'Institut Ramon Llull no assumeix, d'acord amb el pressupost que es detalla en annex.

CINQUENA.- Justificació

Els justificants de la despesa s'hauran de presentar a l'Institut Ramon Llull abans del 15 de desembre de 2014. La justificació de la despesa cal fer-la amb factures originals i comprovants de pagament a nom de l'entitat beneficiària de la subvenció i d'acord amb les despeses especificades al conveni. Juntament amb la justificació de la despesa, l'Associació Arxiu Humberto Rivas ha d'aportar una memòria valorativa de l'activitat que inclogui el dossier de premsa, una còpia de tot el material gràfic publicat on aparegui el logotip de l'Institut Ramon Llull i quinze exemplars del catàleg de l'exposició així com imatges lliures de drets per utilitzar tant a la web com a qualsevol publicació institucional que dugui a terme l'Institut Ramon Llull. L'Institut Ramon Llull facilitarà a l'Associació Arxiu Humberto Rivas el formulari justificatiu de la despesa.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya i a l'article 37 de la Llei General de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció.

SISENA.- Pagament

L'Institut Ramon Llull efectuarà un únic pagament per un import de CINC MIL EUROS (5.000,00 €) a l'Associació Arxiu Humberto Rivas una vegada realitzada l'activitat i prèvia presentació de la totalitat de les factures justificatives de la despesa, avaluades i conformades per l'Àrea de Creació, i els comprovants de pagament a nom de l'entitat beneficiària de la subvenció.

SETENA.- Logotips

L'Associació Arxiu Humberto Rivas es compromet a donar a conèixer la col·laboració de l'Institut Ramon Llull en l'esdeveniment incloent la reproducció del logotip de l'Institut Ramon Llull en tot el material publicitari i de difusió de l'activitat així com en el comunicat de premsa, en la targeta d'invitació, el díptic d'informació de sala i la invitació de correu electrònic. El logotip de l'Institut Ramon Llull ha d'estar present tant als crèdits de l'exposició del Centro Cultural Recoleta de Buenos Aires com en les posteriors itineràncies.

L'Institut Ramon Llull ha de donar el vistiplau a tot el material gràfic que incorpori el seu logotip. L'Associació Arxiu Humberto Rivas es compromet a respectar les normatives d'aplicació gràfica del logotip de l'Institut Ramon Llull.

VUITENA.- Vigència

La vigència d'aquest conveni s'estableix des del moment de la seva signatura fins al compliment total de les obligacions per les parts.

NOVENA.- Causes de resolució del conveni

Seràn causes de resolució anticipada del present conveni:



- a) Mutu acord de les parts, que es manifestarà per escrit.
- b) Denúncia d'una de les parts, amb un preavís en cap cas inferior a 3 mesos.
- c) L'incompliment manifest de les seves clàusules.
- d) La impossibilitat manifesta, legal o material, de dur a terme el compliment de les seves previsions.

DESENA.- Naturalesa

Aquest conveni de col·laboració té naturalesa administrativa i la seva interpretació i execució es regeixen per l'ordenament jurídic administratiu.

ONZENA.- Qüestions litigioses

Els dubtes i les controvèrsies que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes del present conveni es resoldran entre les parts, esgotant totes les formes possibles de conciliació per a arribar a un acord amistós extrajudicial. En defecte d'això, seran competents per conèixer les qüestions litigioses, els òrgans jurisdiccionals de l'ordre contenciós-administratiu.

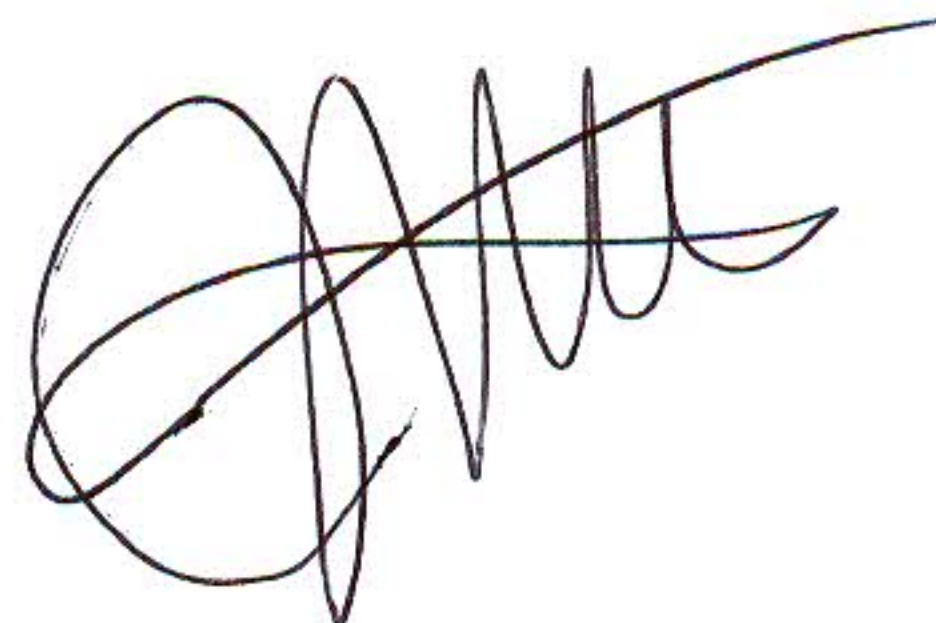
I, perquè així consti, i en prova de conformitat, les parts signen aquest conveni per duplicat exemplar, en català i a un sol efecte, a les respectives seus i en data

23 MAIG 2014

Àlex Susanna i Nadal
Institut Ramon Llull



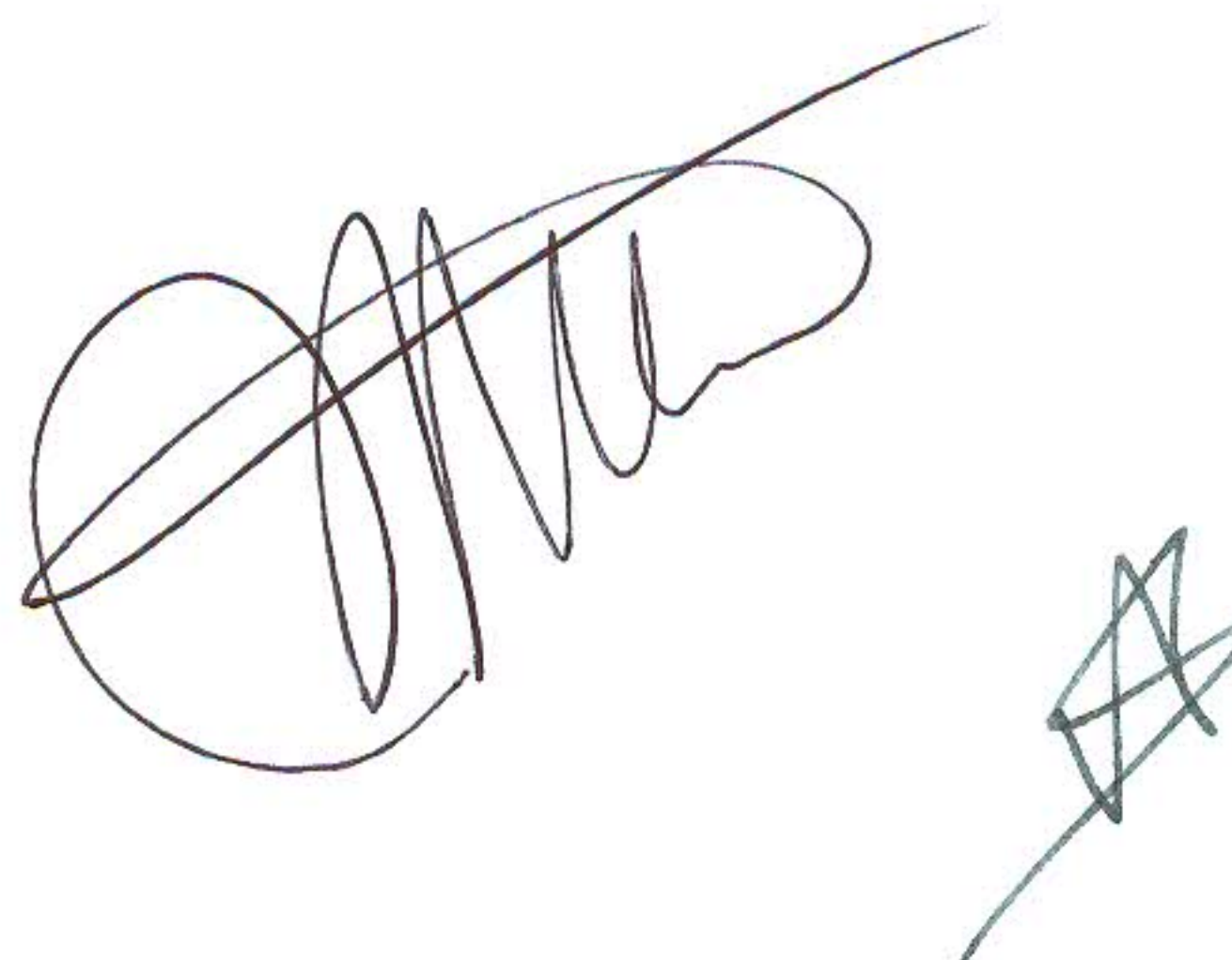
Maria Helguera Solanet
Associació Arxiu Humberto Rivas



ANNEX

Pressupost de l'exposició "Humberto Rivas. Compromiso creativo"

Concepte	Import (en €)
Producció de fotografies	3.400,00
Caixes embalatge	500,00
Passepartouts	2.500,00
Desplaçament	1.500,00
Assegurances	2.000,00
Transport material (Barcelona - Buenos Aires - Barcelona)	6.000,00
	15.900,00

A large, stylized handwritten signature in dark ink is positioned on the right side of the page. Below it, there is a small, square stamp or mark, also in dark ink, which appears to be a signature or a stamp.